

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 42: Kraftwerk 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

| Preisgericht | Zielgruppe | Bemerkungen | Termine |
|--|--|---|--|
| F. Schumacher, E. Trueb, S. Lutz, N. Tamm, T. Koechlin, J. Herzog, B. Friedli Klötzli, T. Weber, K. Aeschbacher, K. Lauener, Z. Jenny, R. d'Aujord'hui | Architekten (bis 38 Jahre) und Landschaftsarchitekten (unter der Federführung des Architekten) aus der Schweiz oder der Region | Informationen und Unterlagenbezug beim Wettbewerbssekretariat | 22.10.01 (Bewerbung) 21.12.01 (Abgabe) |
| Fachpreisgericht: R. Baur, U. Mayer, M. Burke (angefragt), D. Chipperfield, P.-K. Schuster, N.N. (Senatsverwaltung), F. Mausbach (BBR) | Designer, Gestalter, Kommunikationsbüros (Arbeitsgemeinschaft mit Gestaltern und Planern dringend empfohlen) | Bewerbungsunterlagen per Fax beim Veranstalter anfordern | 25.10.01 (Bewerbung) 28.02.02 (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekten mit Sitz in der Schweiz | Programm kostenlos erhältlich bei der Gemeindekanzlei | 26.10.01 (Anmeldung) 01.02.02 (Abgabe) |
| Fachpreisgericht: A. Eisen-Joppien, Potsdam/Frankfurt; L. Greulich, Darmstadt; C. Weber, Stuttgart; D. Zimmermann, Stadtplanungsamt Frankfurt | Arbeitsgemeinschaften aus Architekt und Investor | | 26.10.01 (Bewerbung) 08.02.02 |
| Fachpreisgericht: Jacqueline Fosco-Oppenheim, Scherz; Robert Frei, Ennetburgi; Ueli Marbach, Zürich; Carlo Tognola, Windisch; Ono Krom, Baudepartement Aarau | Architekten mit Sitz in der Schweiz | Wettbewerbsprogramm online unter www.spreitenbach.ch/aktuelles | 29.10.01 (Bewerbung) |
| | Staaten der EU, Zutrittskandidaten, Norwegen, Schweiz | Aufgaben und Kontakte: www.eu-competition.org | 29.10.01 (1. Stufe) 04.02.02 (2. Stufe) |
| Toyo Ito, Riken Yamamoto, Kengo Kuma, Kyoko Kuroda, Takeshi Nakagawa, Wiel Arets | Architekten international | Ausführliche Informationen online unter www.vill.seta-azuma.gunma.jp/html/Tomihiro.htm | 31.10.01 (Anmeldung) 05.01.02 (Abgabe) |
| keine Angabe | Fachleute mit ausgewiesener Kompetenz in Architektur, Kommerzplanung, Kommunikation sowie als Generalplaner | Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren beim Veranstalter | 31.10.01 (Bewerbung) |
| keine Angabe | Teams aus Architekt (Gesamtleiter), Bauingenieur, Haustechniker, Landschaftsarchitekt, Generalunternehmung | Ausschreibungsunterlagen durch Einsenden eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4 | 02.11.01 (Bewerbung) 26.04.02 (Abgabe) |
| keine Angabe | international offen | | 05.11.01 (Abgabe) |
| Gerhard Schneider (Vorsitz), Gemeinderat; Paul Keller, Planungskommission; Stefan Camenzind, Architekt; Gundula Zach, Architektin | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4 oder online unter www.planpartner.ch («aktuell») | 07.11.01 (Bewerbung) 04.03.02 (Abgabe) |
| J. Fosco-Oppenheim (Vorsitz), Architektin; W. Egli, Architekt; F. Niggli, Architekt; M. Brunner, Schulleiter; B. Fuchs, Liegenschaften; C. Haltner, Schulpräsident | Teams aus den Bereichen Architektur, Kostenplanung und Bauleitung mit Sitz in der Schweiz oder einem Gatt/WTO-Vertragsstaat | Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4 oder online unter www.planbartner.ch («aktuell») | 07.11.01 (Bewerbung) 10.05.02 (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekten mit entsprechendem Leistungsausweis und Leistungsfähigkeit (Einhaltung Termine und Kosten) | Bewerbungsunterlagen erhältlich beim Sekretariat Stiftung Schulheim | 07.11.01 (Bewerbung) 26.02.02 (Abgabe) |
| Wolfgang Ackermann, Harald Bayer, Dörte Gatermann, Eckhardt Gerber, Heiner Sommer, Albert Speer, Gesine Weinmiller | Architekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz | Bewerbungsunterlagen beim Betreuer; nähere Informationen online unter www.fsw-online.de | 08.11.01 (Bewerbung) 25.02.02 (Abgabe) |

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



Globaler Standard von **autodesk**

Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.

Mit exklusivem Tuning für die Schweiz sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**
 Architekturbüro
 autodesk authorized systems center
 Haldenstrasse 31
 8904 Aesch b. Birmensdorf
 Telefon 01 737 38 11
 Fax 01 737 01 40
 e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>



WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

| | | |
|--|--|--|
| Dänisches Kulturministerium Betreuung: DAL Federation of Danish Architects, Competition Secretariat Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen | Spielstätte Königliches Theater, Kopenhagen (DK) Neubau einer Spielstätte für das Theater mit insgesamt 18 000m ² Geschossfläche | Projektwettbewerb offen Preissumme: 2,5 Mio. DKK |
| Communes de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Granges-Paccot, Givisiez et Corminbœuf Secrétariat: Renée Etienne, Champs des Piécettes 26, 2074 Marin-Egnier | Centre de création scénique contemporain, Villars-sur-Glâne FR | Concours d'architecture à deux degrés en procédure ouverte montant des prix: 120 000 Fr. |
| NEU Provincia Autonoma die Bolzano Ripartizione 11, ufficio appalti, 11.5, palazzo provinciale 2, via Crispi 2, I-39100 Bolzano, tel. +33 471/41 25 04, fax 41 25 19 | Instituto tecnico per geometri e del liceo scientifico, Bolzano (I) | concorso die progettazione, procedura aperta Preissumme: 180 Mio. ITL |
| Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung mit Büro Voggenreiter und Pesch K. Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, D-81371 München, Tel. +49 89/76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, kwengmann@t-online.de | Nachlux 2002 Beleuchtungsvorschläge für öffentliche Räume ohne Tageslichteinfall (z.B. U-Bahnhöfe, Unterführungen, Tunnel) | Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign Preissumme: insgesamt 5000 Euro |
| Staatshochbauamt Halberstadt der Oberfinanzdirektion Magdeburg (D) Betreuung: Sachsen-Anhaltinische Landesentwicklungsgesellschaft mbH (Saleg), Turmschanzenstrasse 26, D-39114 Magdeburg | Instituts- und Verwaltungsgebäude Quedlinburg (D) Neubau des Gebäudes für wissenschaftliche Forschung, mit Gewächshausanlage; NF 16 600 m ² (total) | Offener, einstufiger und einphasiger Wettbewerb Gesamtpreissumme: 200 000 Euro |
| Stadt Amberg Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2, D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19 | Viertel am Bergsteig, Amberg (D) Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des Förderprogramms «Soziale Stadt» | Ideen- und Realisierungswettbewerb offen |
| Behördendelegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch | Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern | Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr. |
| Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, Leeds, LS2 7PS | Urban Sustainability, Edinburgh (GB) Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Arealis Lochend Butterfly in Edinburgh | Ideenwettbewerb offen |
| Preise | | |
| Hochbaudepartement der Stadt Zürich Betreuung: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Marisa Wagner, Badenerstr. 141, 8021 Zürich, Tel. 01/216 26 47, Fax 216 12 66 | Auszeichnung Gutes Bauen der Stadt Zürich 2001/2002 | |
| Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI) Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom - Fore Italico Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534 | Europäische Auszeichnung für Sportanlagen | Gesamtpreissumme: 24 000 Ecu zuzüglich ein Spezialpreis über 6000 Ecu |
| Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn, Tel. 032/627 25 43, und Solothurner Entsorgungsgesellschaft, Tel. 032/623 74 84 | «Baustoffrecycling 21 Solothurn» Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen «Bauabfallrecycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen» | Gesamtpreissumme: 15 000 Fr. |
| NEU Building Design und Corus Biss Lancaster Euro, 69 Monmouth Street, GB-London WC2 H9JW, Tel. +44 20/75 39 26 21, rebecca.woodward@bisslancaster.com | Young Architect of the Year Award 2002 | Gesamtpreissumme: 9000 £ |
| Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung) | Innovationspreis für Studenten | 1. Preis: 5000 Fr. 2. Preis: 3000 Fr. 3. Preis: 2000 Fr. |

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Enkadrain[®]

Die meistverwendeten Drainagematten in Schweizer Baugruben.

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich

Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26

E-Mail: geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch

Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

